

SENIOR CLERK (SPANISH-SPEAKING) (OC) NYS #88473010 RC/EL #24192

Examination to be held October 26, 2024; Last filing date September 16, 2024

A \$15 non-refundable application filing fee is required. Please refer to Supplement A for further information regarding the application/examination process. Applications are available at: <u>https://mycivilservice.rocklandgov.com/exams</u>.

- 1. If applying online, completed applications and electronic payment must be submitted by 11:59 PM EST on the last filing date.
- 2. If applying by mail, completed applications must be postmarked no later than the last filing date accompanied by a check or money order made payable to the Rockland County Commissioner of Finance.

POSITION EXISTS IN: Clarkstown Central School District and Village of Haverstraw.

Some of the agencies/departments listed above may not have vacancies or be filling their vacancies at this time.

<u>RESIDENCE REQUIREMENTS</u>: Candidates must be legal residents of the States of New York, New Jersey or Connecticut at the time of application submission for the examination

<u>SALARY</u>: The starting salary is \$42,877 annually for a 37.5-hour workweek with the Clarkstown Central School District. Salary will be pro-rated for less than full-time positions. Salary may vary in other locations.

<u>WHAT THE JOB IS LIKE</u>: This is a second-level title in the clerical line involving the processing of clerical tasks in accordance with established policies and procedures. This second-level title involves the responsibility for judgment in work scheduling as well as the evaluation of submitted data for compliance with established criteria. This title is distinguished from that of a Senior Clerk in that some of the duties performed in this position require the incumbent to possess speaking and reading ability in Spanish at the fluency level indicated below in the Notes. The work is performed under the general supervision of a higher-level clerical employee or an administrator and work guidance (e.g., lead work) may be provided to lower-level clerical employees. Does related work as required.

When completing the application, your description of experience must specify the dates of your employment, the number of hours worked per week, your title, and the main duties for each. Be specific; vagueness will not be resolved in your favor. Candidates who submit incomplete applications or documentation may be disqualified.

<u>MINIMUM QUALIFICATIONS</u>: At the time of application submission, you must have: Graduation from high school or possession of an equivalency diploma <u>and</u> two (2) years of office clerical or business experience.

NOTES:

- 1. Additional qualifying experience or any academic, technical or vocational training may be substituted for schooling on a year-for-year basis.
- 2. An Associate's degree or higher may be deemed fully qualifying.
- 3. Incumbents are expected to possess a Level II proficiency in Spanish (as defined by the Examinations Division of the State of New York Department of Civil Service) which requires that the incumbent: be able to speak the language with sufficient structural accuracy and vocabulary to participate effectively in most formal and informal conversations on practical, social and professional topics not requiring specialized vocabulary (e.g. technical engineering, medicine, etc.); can discuss particular interests and special fields of competence in general terms with reasonable ease; possesses adequate comprehension to normal rate of speech; has good control of grammar and errors do not interfere with understanding; can read with understanding a standard newspaper, correspondence and official documents.

TRANSCRIPTS: If using college credits to qualify, official college transcripts must be sent directly from the educational institution to the Rockland County Department of Personnel at rcexams@co.rockland.ny.us no later than two (2) months after the last filing date, November 16, 2024; student transcripts are not acceptable. Failure to comply with the deadlines set herein may result in the disapproval of your application and/or disqualification from a resulting list of eligible candidates. Your college degree and/or college credit must have been awarded by a college or university accredited by a regional, national, or specialized agency recognized by the U.S. Department of Education/U.S. Secretary of Education. If your degree and/or college credit was awarded by an educational institution outside the United States and its territories, you must provide independent verification of equivalency. Candidates are responsible for any required evaluation fees. Information concerning evaluation of foreign education and training, is available here: https://rocklandcountyny.gov/departments/personnel/applicant-candidate-resources-forms.

SEE NEXT PAGE

SENIOR CLERK (SPANISH-SPEAKING) (OC) #88473010 (CONTINUED)

<u>ALL OUTSTANDING APPLICATION DOCUMENTATION</u>: Must be submitted to the Rockland County Department of Personnel no later than two (2) weeks prior to the exam date. Failure to comply with the deadlines set herein may result in the disapproval of your application; disqualification from sitting for the examination; and/or disqualification from a resulting list of eligible candidates. These deadlines are subject to change by the Rockland County Department of Personnel upon notice to a candidate.

This examination will consist of two parts:

- A. A weighted multiple-choice written test; and
- B. A qualifying Spanish Language Oral Proficiency Test.

A. -WRITTEN TEST-

- 1. <u>Name and Number Checking</u> These questions test for the ability to distinguish between sets of words, letters, and/or numbers that are almost exactly alike. Material is usually presented in two or three columns, and you will have to determine how the entry in the first column compares with the entry in the second column and possibly the third. You will be instructed to mark your answers according to a designated code provided in the directions.
- 2. <u>Operations with Letters and Numbers</u> These questions test for skills and abilities in operations involving alphabetizing, comparing, checking and counting. The questions require you to follow the specific directions given for each question which may involve alphabetizing, comparing, checking and counting given groups of letters and/or numbers.
- 3. <u>Understanding and Interpreting Written Material</u> These questions test for the ability to understand and interpret written material. You will be presented with brief reading passages and will be asked questions about the passages. You should base your answers to the questions **only** on what is presented in the passages and **not** on what you may happen to know about the topic.

B. -ORAL PERFORMANCE TEST-

The qualifying Spanish Speaking Language Oral Proficiency Test is designed to evaluate the candidate's proficiency in the Spanish language at a Level \underline{II} . Only a sufficient number of candidates needed to fill the present vacancies will be called to take part in this qualifying portion of the examination **to be held at a later date**. As additional vacancies occur, other candidates who were successful on the written portion of the examination will be invited to take the qualifying oral test. Candidates must pass both parts of this examination in order to be eligible for appointment. This Language Oral Proficiency Test is held on a pass-fail basis. The qualifying oral language proficiency test will be waived for candidates who have previously passed an oral test at the required proficiency level given under the direction of this department or in any local jurisdiction in New York State. If you wish to waive the oral portion of the exam, a request in writing must be submitted within thirty days of the written test to our department indicating the title, number of the test and the jurisdiction for which it was held. Those who receive written notification of failing the oral test, may make a request in writing within thirty days for a retest. The Rockland County Department of Personnel reserves the right to offer one more retest to all those candidates who failed or failed to appear for the first oral language proficiency test. Retests will not be scheduled until all passing candidates have been given an opportunity for testing.

A candidate must qualify on both portions of the examination in order to be eligible for appointment from the resulting eligible list.

USE OF CALCULATORS IS RECOMMENDED FOR THIS EXAMINATION

<u>**TEST GUIDE</u>**: The New York State Department of Civil Service has not prepared a test guide for this examination. However, candidates may find information in the publication 'General Guide to Written Tests' helpful in preparing for this test. This publication is available online at: <u>https://www.cs.ny.gov/testing/testguides.cfm</u>.</u>

Date Issued: 8/16/2024